



# منظمة العفو الدولية

كوريا الجنوبية

## تعذيب طالب حتى الموت

توفي بارك تشونج - تشول، وهو طالب جامعي في الواحدة والعشرين من عمره، في ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧، عندما كان محتجزا لدى البوليس في كوريا الجنوبية. وقد أقر بتعذيبه ضابطا بوليس وجهت اليهما تهمة التسبب في وفاته.

قليل من التحقيقات الشاملة التي أجريت في شكاوى التعذيب في الماضي، وبعدد أقل من دعاوى مقاضاة المعتدين على السجناء.

وهذه هي المرة الأولى التي يتهم فيها ضباط بوليس بالاعتداء على سجين سياسي. وفي حال ادانتهم، فانهم سيواجهون احكاما بالسجن تراوح ما بين ثلاث سنوات والسجن المؤبد.

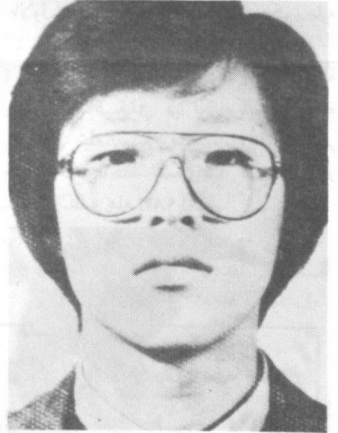
وفي تقرير نشر في حزيران/يونيو ١٩٨٦، حددت منظمة العفو الدولية ظروف اعتقال واحتجاز من شأنها ان تفضي الى حدوث تعذيب، وأوصت باتخاذ بعض الاجراءات لمنع حدوثها.

في ١٩ كانون الثاني/يناير، بعثت المنظمة برسالة تلخص الى حكومة كوريا الجنوبية حثها فيها على اصدار تعليمات الى جميع الهيئات العاملة على تنفيذ القانون بالامتناع عن استخدام التعذيب، وعلى التصريح بصورة قاطعة ان استخدام التعذيب سيفضي دوما الى المقاضاة.

\* جنوب كوريا: انتهاكات حقوق الانسان  
Asa, 25/21/86

لاقى بارك تشونج - تشول حتفه خلال استجوابه من قبل مكتب مكافحة الشيوعية التابع للبوليس الوطني في سيول، حيث كان يجري استنطاقه حول مكان وجود طالب مناضل مطلوب من قبل البوليس. وكان قد احتجز سابقا خلال عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٦ لاشراكه في مظاهرات مناوئة للحكومة.

وقد توصل تحقيق رسمي في وفاة بارك



بارك تشونج - تشول

تشونج - تشول الى ان الوفاة حصلت بسبب الاختناق الذي نتج عن غمر رأسه في الماء بصورة متكررة، والى ان الرضوض في جسمه كانت ايضا نتيجة للتعذيب.

وقدم كل من وزير الداخلية ورئيس البوليس الوطني استقالته، متحملين مسؤولية وفاة الطالب. وأصدر رئيس الجمهورية الى حكومته تعليمات تقضي بانشاء «لجنة خاصة لحماية حقوق الانسان»، مؤلفة من شخصيات بارزة من جميع المراتب الاجتماعية لاستشارتها حول كيفية منع تكرار انتهاكات حقوق الانسان. ومن المزمع ايضا إنشاء لجان خاصة بحقوق الانسان في دوائر البوليس ووزارة الداخلية.

ورغم ان دستور كوريا الجنوبية، مع غيره من القوانين، يحظر صراحة ممارسة التعذيب، إلا أن منظمة العفو الدولية تلقت تقارير تفيد أن المشتبه بهم غالبا ما يخضعون للتعذيب. ولا يعرف إلا بعدد



طالب يحرق بخورا فوق مذبح اعد احياء للذكرى بارك تشونج - تشول.

جنوب افريقيا

## الافراج عن العميد فاريساني

افرج في ٣٠ كانون الثاني/يناير عن رئيس الكنيسة البروتستانتية اللوثرية في جنوب افريقيا العميد ت. سايمون فاريساني، دون قيد او شرط، بعد اكثر من شهري احتجاز في سجن انفرادي في «وطن» فيندا.

ومنظمة العفو الدولية ترحب ترحيبا حارا بالافراج عنه. فقد اعتبرته سجين رأي لم يكن لاعتقاله واحتجازه أي مبرر مقبول، وهو الأمر الذي تؤكد اليوم حقيقة الافراج عنه.

وتعتقد المنظمة ان الاهتمام الذي حظيت به حالته من قبل المعنيين في بلدان عديدة، ومن قبل وسائل الاعلام، ربما كان له أثر كبير في منع تعذيبه جسديا كما حصل له عند احتجازه دون محاكمة عام ١٩٨١ وأوائل عام ١٩٨٢.

ان الافراج غير المشروط عنه بعد احتجازه مدة ٦٩ يوما، انما يسلط المزيد من الضوء على محنة المئات من منتقدي ومعارضتي سياسة التفرقة العنصرية، المحتجزين حاليا في جنوب افريقيا دون محاكمة، ومن بينهم عدد كبير من سجناء الرأي والكهنة البارزين.

### عقوبة الاعدام

نمى الى علم منظمة العفو الدولية صدور احكام بالاعدام بحق ٦٧ شخصا في ١٩ بلدا، وتنفيذ حكم الاعدام بحق ٤٠ شخصا في ٨ بلدان، خلال كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦.

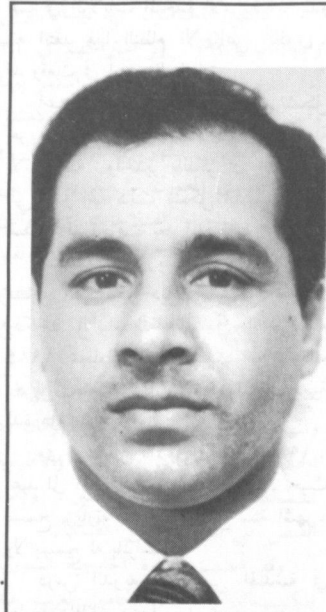
لم يخضع العميد للتعذيب، لكنه فقد كثيرا من وزنه أثناء احتجازه - اذا بدأ اضرابا عن الطعام في ١ كانون الثاني/يناير احتجاجا على استمرار احتجازه دون توجيه تهمة اليه ودون محاكمته. وقد التأم شمل رئيس الكنيسة الانجيلية اللوثرية في فيندا اليوم بزوجه وأطفاله.

## اغتيال لبي

محمد فهيمة، احد اعضاء «المنظمة الوطنية الليبية» المعارضة، اغتيل في اثينا في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧.

وقد أفيد أنه تعرض لعدة طلقات نارية عندما كان يتناول طعام العشاء في مطعم خلال زيارة قصيرة للعاصمة اليونانية. وكان محمد فهيمة قد غادر ليبيا عام ١٩٨٢، حيث عاش منفيا في الولايات المتحدة الامريكية مع زوجته وأطفاله الثلاثة.

وتخشى منظمة العفو الدولية ان يكون هذا الاغتيال نتيجة للسياسة الليبية الرسمية التي تعتمد «التصفية الجسدية» للمعارضين السياسيين. ومن المعلوم ان هذه السياسة تطبق منذ عام ١٩٨٠.



# حملة إنقاذ سجناء الشهر

كل واحد ممن نروي قصصهم على هذه الصفحة يعد سجيناً من سجناء الرأي. وقد ألقى القبض على كل منهم بسبب معتقداته الدينية أو السياسية أو لونه أو جنسه أو أصله العرقي أو لغته. ولم يستخدم أي منهم أساليب العنف أو روج لها، ويعد استمرار احتجازهم انتهاكاً للاعلان العالمي لحقوق الانسان الصادر عن هيئة الامم المتحدة. ويمكن للنداءات الصادرة من أنحاء العالم كافة ان تساعد على تأمين اطلاق سراحهم أو تحسين الظروف المحيطة بهم داخل المعتقلات. ومراعاة لصالحهم ينبغي انتقاء عبارات الرسائل التي توجه الى السلطات بحرص وكياسة، كما ينبغي عليك ان تؤكد ان اهتمامك بحقوق الانسان لا يرجع بأي حال من الاحوال الى ميول سياسية معينة. ويجب في جميع الاحوال الامتناع عن مراسلة السجناء مباشرة.



## تركيا

Mehdi Zana

مهدي زانا: رئيس بلدية سابق لديار بكر من اصل كردي، يقضي حالياً في السجن احكاماً تزيد مدتها على ٣١ سنة.

عندما قام وفد من المجلس الاوروبي بزيارة السجن في نيسان/ابريل ١٩٨٤. اخبرهم مهدي زانا انه اخضع للتعذيب في اوقات مختلفة ويومياً فيا بين ١٤ شباط/فبراير ١٩٨١ وتوز/يونيو ١٩٨٢. وقال انه فقد حاسة السمع في اذنه اليسرى نتيجة للتعذيب، وأنه يعاني من ازدياد قفزة في عموده الفقري.

في ايار/مايو ١٩٨١، حوكم مهدي زانا امام محكمة عسكرية في ديار بكر مع ٩٠ آخرين اتهموا بانتمائهم لحزب تركيا كردستان الاشتراكي المحظور نشاطه في البلاد، وبمزاولة نشاطات فيه. وفي تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٣، ادين وحكم عليه بالسجن لمدة ٢٤ سنة وشهر واحد.

وفي ايار/مايو ١٩٨٤، حكمت عليه محكمة عسكرية في ديار بكر بالسجن مدة اضافية تبلغ سبع سنوات وثمانية أشهر لصراخه بأحد الشعارات لدى صدور الحكم عليه عام ١٩٨٣.



ومهدي زانا مائل حالياً امام محكمة جنات ديار بكر رقم ٢ بتهمة مخالفت ارتكبا اثناء قيامه بواجباته كرئيس بلدية. وتشير جميع المعلومات المتوفرة لدى منظمة العفو الدولية الى ان مهدي زانا سجن بسبب مركزه في المجتمع الكردي، وبسبب تأييده لحقوق الاكراد في الحصول على هوية ثقافية منفصلة. وليس لدى منظمة العفو الدولية ما يثبت انه ارتكب اعمال عنف او روج لها في اي وقت. وفي الواقع، يقال انه كان يدين باستمرار استخدام العنف.

يرجى ان تبعث رسائل متسمة بالكياسة تناشد بالافراج عنه الى:

Prime Minister Turgut Ozal,  
Basbakanlik, Ankara, Turkey.

سجن مهدي زانا، البالغ ٤٧ سنة من العمر، عقب الانقلاب العسكري الذي وقع في آذار/مارس ١٩٧١، ولكن أفرج عنه عام ١٩٧٤ بعد صدور عفو عام. تم انتخاب رئيساً لبلدية ديار بكر عام ١٩٧٧. وبعد ايام من الانقلاب العسكري الذي وقع في ايلول/سبتمبر ١٩٨٠، اعتقل ثانية، ووضع في حبس انفرادي. وزعم انه اخضع للتعذيب على مدى ٣٢ يوماً، وهو ما زال محتجزاً في سجن ديار بكر العسكري حتى اليوم.

## كوبا

Andrés José Solares Teseiro

أندريه خوسيه سولاريس تسيرو: مهندس مدني في الأربعين من عمره، يقضي حالياً في السجن حكماً مدته ثمان سنوات بتهمة بث «الدعاية المعادية».

مدني لدى الحكومة، وفي أوائل السبعينات، تلقى منحة من منظمة اليونسكو للدراسة في المملكة المتحدة، الا أنه، بعد عودته الى كوبا، شكاً من منعه من السفر الى المملكة المتحدة لنيل درجة دكتوراه. نتيجة لذلك، وبعد ان انتقد علناً بعض نواحي المجتمع الكوبي، اخضع لاستجواب بوليس أمن الدولة مرات عديدة.

يرجى ارسال رسائل متسمة بالكياسة تلتبس اطلاق سراحه الى:

S.E. Comandante en Jefe Fidel  
Castro Ruz, Presidente de la  
Republica, Ciudad de la Habana,  
Cuba



قبض على أندريه سولاريس في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١، واتهم بالتخطيط لتنظيم حزب سياسي، هو الحزب الثوري الكوبي. لمعارضة الحزب الشيوعي الكوبي، وبكتابة عدة رسائل (لم ترسل) عن خطته موجهة الى شخصيات معينة. مثل الرئيس فرانسوا ميتران والسناتور ادوارد كينيدي. يطلب منهم التصح. وتشير التقارير الى ان رسالة موجهة الى ابن عمه في الولايات المتحدة الامريكية، يبدو انه انتقد فيها النظام الاجتماعي الكوبي. قد وقعت في أيدي السلطات.

اعتبرت المحكمة ان اعماله تشكل تعريضاً ضد النظام الاجتماعي والدولة الاشتراكية. والجدير بالذكر ان الرسائل التي يبدو انها كانت تشكل الدليل الوحيد ضده، قد أحرقت بعد المحاكمة.

أندريه سولاريس محتجز حالياً في سجن كومينادو ديل استه في هافانا. وذكرت الانباء انه اتهم في اواخر عام ١٩٨٤ بمحاولة اثاره الشغب مع سجناء آخرين. فاحتجز على الأثر في زنزانه تأديبية لمدة عام.

وفي تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٥، أعيد الى الجزء الرئيسي من السجن، حيث يسمح بزيارته مرة واحدة كل ستة اشهر، ولا يسمح له بالمراسلة.

درس أندريه سولاريس الهندسة في جامعة هافانا، وعمل بعد تخرجه كمهندس

## الصومال

Yusuf Osman Samantar

يوسف عثمان سمتر: محام وعضو برلمان سابق في الخامسة والخمسين من عمره، قضى في السجن معظم السنوات السبع عشرة التي قضتها الحكومة الحالية في الحكم.

مزمناً، وأنه لا يلقى عناية طبية كافية. وكان طوال مدة احتجازه محروماً من زيارات عائلته او المراسلة او الاتصال بمحام او مواد القراءة. يرجى بعث رسائل متسمة بالكياسة مناشدة باطلاق سراحه الى: فخامة الرئيس محمد سياد بري، رئيس جمهورية الصومال الديمقراطية، قصر الشعب، مجاديشو، الصومال.

ما زال يوسف عثمان سمتر، المعروف بلقب «بردعد»، محتجزاً دون توجيه تهمة اليه ودون محاكمته، منذ عام ١٩٧٦ بموجب قانون الاحتجاز الصومالي الذي لا يتضمن أية تدابير بشأن المراجعات القانونية أو المستقلة للاحتجاز، أو ما يمكن المحتجزين من الاستئناف ضد احتجازهم.

سجن يوسف عثمان سمتر مرات عديدة منذ تولت الحكومة الحالية الحكم عام ١٩٦٩. ويعتقد بأنه احتجز ثانية عام ١٩٧٦ لمعارضته المستمرة للرئيس محمد سياد بري، ولرفضه الانضمام للحزب الاشتراكي الثوري الصومالي او تأييده.

وهو الحزب السياسي المشروع الوحيد. تلقى السجن علمه السياسية في جامعة روما في إيطاليا، ونال شهادة في الحقوق من الصومال. وقد كان نشطاً في الحركة الوطنية. وألف بعد الاستقلال عام ١٩٦٠ حزب الاتحاد الديمقراطي الصومالي، وهو



حزب يساري شغل فيه منصب الأمين العام. وكان عضواً في البرلمان قبل انقلاب تشرين الاول/اكتوبر ١٩٦٩، الذي جاء بالرئيس سياد بري الى الحكم.

وهو محتجز حالياً في حبس انفرادي دائم في سجن لاباتان جيرو الشديد الحراسة بالقرب من بايدوا. وقد تلقت منظمة العفو الدولية في السنوات الاخيرة تقارير عديدة تفيد بأنه مصاب بمرض

## عقوبة الاعدام في الولايات المتحدة الامريكية

إن استخدام عقوبة الاعدام في الولايات المتحدة الامريكية يقوم على أساس اعتباطي متحيز عنصرياً، ويشكل خرقاً واضحاً للاتفاقيات الدولية التي وقّعت عليها حكومة الولايات المتحدة الامريكية. وقد أصبحت العملية مرة ثانية لعبة «بانصيب» مفعجة قد تلعب فيها عوامل غير الجريمة نفسها دوراً حاسماً في ارسال الشخص إلى غرفة الاعدام.

عقوبة الاعدام مازال اعتباطياً ومتحيزاً عنصرياً من حيث الممارسة الفعلية. ان الجريمة الوحيدة التي يعاقب عليها بالاعدام اليوم هي القتل مع ظروف مشددة. وهناك نسبة صغيرة فقط من المدانين بجرائم القتل المتعمد - ٣٪ - ممن تفرض عليهم عقوبة الاعدام سنوياً. وهناك تباينات واسعة في الاحكام على المذنبين المتماثلين. ومن أسباب هذه التباينات وجود سلطات تقديرية استئنافية في جميع مراحل الدعاوى القضائية.

هذه هي النتيجة التي توصل اليها تقرير «منظمة العفو الدولية» الجديد: الولايات المتحدة الامريكية: عقوبة الاعدام. وهو تقرير يفحص بالتفصيل تطبيق عقوبة الاعدام خلال السنوات القليلة الماضية. ويشمل معلومات حصلت عليها ثلاث بعثات اوفتها «منظمة العفو الدولية» إلى الولايات المتحدة الامريكية خلال سنتي ١٩٧٩ و ١٩٨٥.

عام ١٩٧٦. قبلت المحكمة العليا وفقاً لتنفيذ عقوبة الاعدام مدته عشر سنوات. وسمحت باعادة تنفيذ هذه العقوبة. والارقام نفسها تروي قصتها المروعة. فعدل عمليات الاعدام أخذ في التزايد بشكل مطرد: فقد تمّ اعدام ٥٧ سجيناً خلال السنوات الثلاث الأخيرة. بالمقارنة مع ١١ سجيناً اعدموا خلال السنوات السبع السابقة لها. وهناك حالياً رقم قياسي يبلغ ١٠٨٣٨ سجيناً ممن ينتظرون في زنازانات الموت تنفيذ حكم الاعدام: أما بالكهرباء أو الغاز أو السم أو الشنق أو الرمي بالرصاص - وهي الأساليب المختلفة لتنفيذ حكم الاعدام في الولايات المتحدة الامريكية.

وعلى الرغم من الضمانات القضائية المعقدة المترتبة على قرارات المحكمة العليا في السبعينات. توجي الأدلة بأن استخدام

رغم أن معظم المنتظرين في زنازانات الموت قد ادبوا بارتكاب جرائم وحشية، إلا أن منظمة العفو الدولية تعتقد أن عقوبة الاعدام هي انتهاك للحق الأساسي في الحياة، وانها عقوبة قاسية وغير انسانية. أما مدى قسوة هذه العقوبة فتوضحها الوقائع التالية:

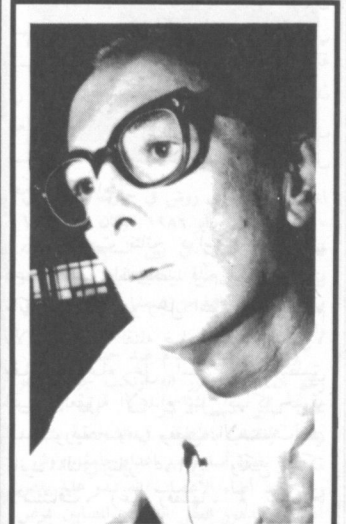
■ عام ١٩٨٣. تطلبت عملية اعدام شخص بالكهرباء في الاباما ثلاث شحنات كهربائية طوال مدة تزيد على ١٤ دقيقة.

■ وعام ١٩٨٣. خلال عملية اعدام بالغاز المميت في مسيسيبي، عانى السجين من تشنجات لمدة ثمان دقائق، رطم خلالها رأسه عدة مرات.

■ وعام ١٩٨٤. خلال عملية اعدام بالحقن المميت في تكساس، امضى السجين ما لا يقل عن عشر دقائق لكي يلفظ أنفاسه الأخيرة. وكان يتلوى شاكياً من الألم بعد حقنه بالسم.

يعرض تقرير المنظمة أيضاً وصفاً لحالات فردية تبدو فيها عقوبة الاعدام غير ملائمة أو غير عادلة بشكل خاص. وهذه الحالات تشمل اعدام أحداث مدينين كانت أعمارهم أقل من ١٨ عاماً عندما ارتكبوا جرائمهم. ومرضى عقليين. مما يتعارض مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان.

تشكل عقوبة الاعدام انكاراً لمبدأ إعادة تأهيل المذنب. كما أنها لا تحمي المجتمع. وليس ثمة أي دليل يشير إلى أن لها أي تأثير رادع خاص. ناهيك عن أنها قد تنزل العقاب بالأبرياء. ووفق كل هذا. فانها تشكل انتهاكاً لحقوق الإنسان.



ادانت المحكمة سجين تكساس. دويل سكيلرن. وشريكه بنمة قتل رجل شرطة سري عام ١٩٧٤. فقد اطلق الشريك ست رصاصات على الضحية وحكم عليه بالسجن مدى الحياة. اما دويل سكيلرن. الذي كان يجلس في سيارة قريبة. فقد حكم عليه بالاعدام. واعدم فعلاً في كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ قبل مدة قصيرة من أن يصبح الشريك مؤهلاً للافراج المشروط.



جيان تشارلز بروكس مسجى على نقالة خارج غرفة الموت مباشرة عقب اعدامه بالحقن المميت في سجن هنتسفيل في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢. وكان أول سجين في الولايات المتحدة الامريكية يعدم بهذه الطريقة. وقد تلقى شريكه في القضية (الذي اسقط حكمه الاصل بالاعدام بسبب خطأ قانوني) فيما بعد حكماً بالسجن لمدة ٤٠ عاماً نتيجة لصفقة مساومة. ولم يحدد أي منها كان القاتل الفعلي. واعدم تشارلز بروكس قبل أن يستكمل أول جولة من الاستئناف الفدرالي - ورفض وقف تنفيذ اعدامه من قبل محكمة الاستئناف للولايات المتحدة. دون النظر في مبررات دعوى الاستئناف.

منظمة العفو الدولية أيضاً أن اعادة استخدام عقوبة الاعدام وزيادة استخدامها في الولايات المتحدة الامريكية يتناقض مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان. التي تشجع الحكومات على الحصر التدريجي لاستخدام عقوبة الاعدام بغرض القضاء عليها نهائياً.

إن الزيادة السريعة في عدد احكام عقوبة الاعدام المفروضة والمنفذة في الولايات المتحدة الامريكية خلال السنوات الأخيرة قد حدثت خلال فترة نزع فيها الرأي العام العالمي نحو إلغائها. فقد تم إلغاء عقوبة الاعدام في بلد واحد على الأقل كل سنة منذ عام ١٩٧٥. وتعتقد

### تنفيذ حكم الاعدام في أحداث

في ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ أصبح تشارلز رامبو (الصورة ادناه) أول مذنب حدث ينفذ فيه حكم الاعدام في تكساس بالولايات المتحدة الامريكية منذ عام ١٩٦٤.



ولاية. وكان ثمانية عشر من بينهم (أي أكثر من ٥٠ في المائة) من السود. وكلهم تقريباً مدانون بقتل ضحايا من البيض. وقد قضى عدد منهم أكثر من ثمانية أعوام منتظراً في زنازانات الموت.

كما نفذ حكم الاعدام عام ١٩٨٦ في مدينين حديثين آخرين. وكان هناك ما لا يقل عن ٣٢ حدثاً آخر محكوم عليهم بالاعدام في تشرين الأول/أكتوبر. كانوا فيما بين الخامسة عشر والسابعة عشر عند ارتكاب الجرائم. وهذا يشكل اختلالاً واضحاً بالمعايير الدولية لحقوق الإنسان التي تحظر اعدام الأفراد الذين كانت أعمارهم تقل عن ١٨ عاماً وقت ارتكاب الجريمة.

تسع ولايات امريكية فقط تنفذ بهذه المعايير. ومن بين الولايات التي تسمح بمثل هذه العقوبات ولايتا انديانا وفيرمونت. حيث يطبق الحد الأدنى للسن. وهو عشر سنوات. ولكن هناك ١١ ولاية أخرى لا تحدد سناً أدنى لفرض عقوبة الاعدام.

من بين ٣٢ مذنباً حدثاً كانوا محكومين بالاعدام في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦. يوجد ستة في تكساس. وأربعة في جورجيا. و ٢٢ آخرين موزعين بين ١٣

## لماذا يفشل النظام

إن الخطوط التوجيهية التي وضعها محكمة الاستئناف كان يقصد منها ضمان عدالة ونزاهة استخدام عقوبة الاعدام، غير أن التباينات ما زالت قائمة. وذلك لعدة أسباب.

حكماً صادراً عن محكمة أدنى، معتبرة أن هذه الممارسة تنتهك حق المتهم في التمثيل أمام محلفين مكوثين من مقتطف نموذجي عادل من المجتمع.

إن الاجراءات المعقدة والطويلة التي ترتبت على سعي المحكمة العليا لضمان العدل، قد تؤدي في الواقع إلى إثبات همة المدعين العامين في السعي نحو تطبيق عقوبة الاعدام. الا في حالات قليلة، مما يزيد في تباينات الاحكام على المذنبين المتماثلين. ومن ناحية أخرى، تثنى هذه التعقيدات محامين كثيرين عن الاضطلاع بالقضايا التي تنطوي على عقوبة الاعدام، مما يجعل من العسير على كثير من المتهمين الحصول على تمثيل قانوني ملائم. فعالية المحكوم عليهم بالاعدام يأتون من أفقر قطاعات المجتمع.

وهناك أيضاً تباينات اقليمية. فضمن الولايات السبع والثلاثين التي تسمح حالياً بتطبيق عقوبة الاعدام، هناك أربع ولايات لا يوجد في زنازاتها سجين واحد. في حين أن هناك أربع ولايات تضم زنازاتها أكثر من مائة سجين. ويوجد في فلوريدا وحدها العدد الأكبر من هؤلاء، وهو يبلغ ٢٤٧ سجناً. وقد نفذت ثلثا جميع عمليات الاعدام منذ عام ١٩٧٧ في ولايتي تكساس وجورجيا.

يتمتع المدعي العام المنتخب محلياً، مثلاً، بصلاحيات استئنافية واسعة حول طلب، أو عدم طلب، الحكم بالاعدام. وكثيراً ما يجري الفصل في القضايا قبل بداية المحاكمة، عن طريق المساومة على أساس الاقرار بالذنب، وهو عرض يقدمه عادة المدعي العام إلى المتهم بقبول الاقرار بالذنب على تهمة أخف لا تكون عقوبتها الاعدام، متجنباً بذلك وجوب رفع القضية للمحاكمة. ويبحث تقرير المنظمة في الضغوط السياسية والمالية وغيرها التي قد تؤثر على قرار المدعي العام. وهناك صلاحية استئنافية في مراحل أخرى من عملية القضاء الجنائي: من سلطة المحلفين عندما يزنون العوامل المخففة أو المشددة، إلى سلطة حكام الولايات أو مجالس العفو والافراج المشروط عندما يقررون منح الرأفة أم لا.

وقد ينشأ الظلم أيضاً عن عملية انتقاء المحلفين نفسها عند اجراء محاكمات تنطوي على عقوبة الاعدام. وتسمح معظم اجراءات اختيار المحلفين في الولايات للادعاء باستبعاد المعارضين لعقوبة الاعدام من قائمة المحلفين. وقد انتقدت هذه الممارسة ووصفت بأنها تخلق محلفين «مليين لحكم الاعدام». ومع ذلك، فقد نقضت محكمة الاستئناف العليا في أيار/مايو ١٩٨٦

جروم باودين، هو أسود متخلف عقلياً في الثالثة والثلاثين من عمره. نفذ فيه حكم الاعدام في جورجيا في حزيران/يونيو ١٩٨٦. لقتله امرأة بيضاء اثناء عملية سطو حدثت قبل عشر سنوات.

و جاء اعدامه بعد يوم من قيام خبير نفسي عينته الولاية باجراء اختبار ذكاء له في السجن استمر ثلاث ساعات. وجد فيه أن علامة ٦٥ المتوسطة التي احزها ليست منخفضة بما يكفي لاعفائه من الكرسي الكهربائي. ولم تتح لمحامي الدفاع فرصة الطعن في النتائج. وقد حكم على جروم باودين بالاعدام من قبل هيئة محلفين استبعد منها المدعي العام بشكل قاطع أي أسود. رغم أن المحاكمة جرت في منطقة من الولاية يمثل السود ٣٤ في المائة من سكانها.

وكان جروم باودين قد ادين إلى حد ما بناء على اعتراف مزعوم له بأنه شارك في الجريمة. واستناداً إلى شهادة متهم آخر. ولم يثبت أي من الشريكين كان القاتل الفعلي. وكان قد حكم على الشريك بالسجن المؤبد في محاكمة منفصلة.

ورفض القاضي طلباً تقدم به جروم باودين للحصول على مساعدة طبيب نفسي لاختبار اهليته العقلية للمثول امام المحكمة. فكان ان سحب المحامي على أثر هذا الرفض ادعاء الجنون المقدم باسمه. ولم يعني هذا ان المحلفين لم يعرفوا ابداً انه متخلف عقلياً فحسب. بل أيضاً انه تنازل عن حقه في إثارة موضوع الجنون فيما بعد. ولولا ذلك. لأعيد النظر في قضيتي على ضوء حكم المحكمة العليا الامريكية في شباط/فبراير ١٩٨٥.

لقد اعيد ان العمر العقلي لجروم باودين يبلغ

قضية جون بونج تقدم مثلاً يدعو للقلق الشديد عن اخفاق محاكم الاستئناف في معالجة الاخطاء الناتجة عن عدم كفاية الدفاع.

فقد ادين جون بونج في جورجيا عام ١٩٧٦ بمقتل ثلاثة مسنين وهو تحت تأثير المخدرات. وكان عمره في ذلك الوقت ١٨ عاماً. وألغيت رخصة محاميه بعد أيام من المحاكمة. فترك ولاية جورجيا. وعلم المحامي بمحض الصدفة بالوقت المحدد للاعدام. وقدم افادة كتابية مشفوعة بقسم إلى المحكمة اقر فيها «بانه لم يكن لديه متسع من الوقت لاعداد... القضية، لأسباب تتعلق بمشاكل خاصة. ولم يتمكن من جملة أمور أخرى. من التحري عن خلفية موكله الاجتماعية. أو من إثارة أية ظروف مخففة خلال مرحلة الحكم كان من الممكن ان يكون لها تأثير على قرار المحلفين. ومن هذه الظروف ان جون بونج، عندما كان في الثالثة من عمره، رأى والدته وهي تقتل بينا كان يرقد بجوارها في السرير. وانه اودع في حضنة قريب له مدمن على الحمر ألقى به في الشارع خلال المراحل الأولى من حياته. فبدأ الخوفه نحو الجريمة. وارتكب جرائم بسيطة ومارس دعارة الاطفال واستخدام المخدرات.

وحكمت كل من المحكمة المحلية ومحكمة الاستئناف انه ليس بالإمكان النظر في الافادة الكتابية للمحامي باعتبارها أدلة جديدة. لأنه كان من الواجب تقديمها في وقت مبكر. وقد اعدم جون بونج في آذار/مارس ١٩٨٥.

## التمييز العنصري

توحي الدلائل أن للعنصر تأثيراً هاماً على نتيجة المحاكمة المنطوية على عقوبة الاعدام. فبين عامي ١٩٧٧ و ١٩٨٦، اعدم حوالي ٩٠ في المائة من السجناء الذين ادينوا بتهمة قتل البيض - هذا على الرغم من أن هناك عدداً مائتاً تقريباً من الضحايا السود.

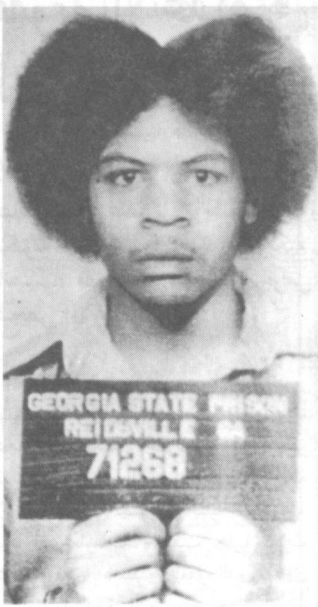
الصادرة بحق قاتلي السود. وبعد مقارنة كل قضية بأكثر من ٢٣٠ عاملاً لاعنصرياً، بيّنت الدراسة أن قاتلي البيض هم أشد تعرضاً لأحكام الاعدام من قاتلي السود بنسبة ٢٠ بالمائة. في جرائم متماثلة في العنف. هذه القضايا كان المدعون العامون أو المحلفون يتمتعون فيها بأعلى صلاحية استئنافية لفرض أو عدم فرض حكم الاعدام.

استخدمت نتائج دراسة جورجيا في دعم طلب استئناف قديم باسم وارين ماكليسكي. وهو رجل اسود صدر حكم بالاعدام ضده لقتله ضابط شرطة أبيض، وقام الادعاء على أساس ان التطبيق التمييزي لعقوبة الاعدام يمثل انتهاكاً لحقوقه الدستورية. وقد رفض الاستئناف في كانون الثاني/يناير ١٩٨٥. ولكن محكمة الاستئناف، رغم رفضها، لم تتقدم ما توصلت اليه دراسة جورجيا. بل قررت، من جملة أمور أخرى، ان المتهم فشل في إقامة الدليل على أن الولاية قد ميزت عمداً ضده. وقد تقدم ثلاثة من القضاء بآراء مخالفة، ووافقت المحكمة العليا الامريكية على سماع طلب الاستئناف ضد القرار. وكان قرار المحكمة حول هذه القضية مازال قيد البت في شباط/فبراير ١٩٨٧.

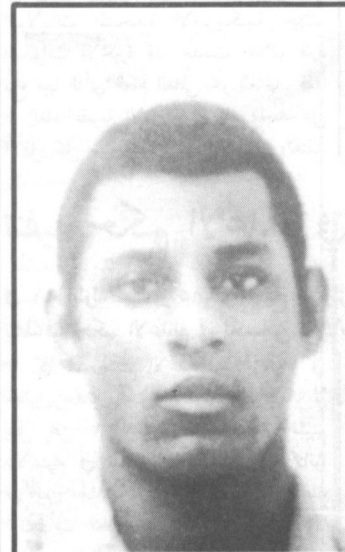
إن ما يقرب من نصف المحكوم عليهم بالاعدام عام ١٩٨٥ كانوا من السود أو من أفراد اقلية أخرى. رغم أن هؤلاء لا يشكلون سوى ١٢ في المائة من مجموع السكان. ونسبة السود بين المحكوم عليهم بالاعدام تفوق ذلك كثيراً في بعض الولايات: في الاباما، مثلاً. يشكل السود ٦٦ في المائة من السجناء المحكوم عليهم بالاعدام.

وقد أفردت ابحاث دراسية عديدة العنصر كعامل له دوره في احكام الاعدام. فقد كشف الباحثون النقب عام ١٩٧٧ عن ان السود الذين قتلوا بيضاً في فلوريدا هم أكثر تعرضاً بنسبة خمس مرات لأحكام الاعدام، من البيض الذين قتلوا سوداً. وبين المذنبين، كان أولئك الذين قتلوا بيضاً أكثر تعرضاً لعقوبة الاعدام ممن قتلوا سوداً بنسبة أربعين مرة. ولم يحكم على مذنب أبيض واحد بالاعدام في فلوريدا لقتله شخصاً أسود طيلة الفترة موضوع الدراسة.

وفي دراسة أجريت في جورجيا حول قضايا القتل خلال السبعينات، تبين أن المذنبين بقتل ضحايا من البيض كانوا عموماً، عرضة لتلقي عقوبات اعدام تزيد بنسبة ١١ مرة عن عقوبات الاعدام



وقال المحامي الذي مثل جون بونج وقت اعدامه لمنظمة العفو الدولية إن «المشكلة لم تكن وجود أدلة جديدة قوية. ولكن رفض المحكمة ببساطة النظر فيها. ان هذه القضية تظل حتى اليوم أكثر تجارب حياتي خيبة وتجريداً من الانسانية».



الثانية عشر. وذكر محامو الاستئناف انه لا يفقه شيئاً عن سجنه أو عن الاعدام كعقوبة. وصرح احدهم: «انه لا يستطيع تصور عدم وجوده. وتنفيذ الاعدام في شخص كهذا سيكون عملاً انتقامياً لا معنى له».

وقالت ناطقة باسم الفرع المحلي لاتحاد الحريات المدنية الامريكي ان درجة ٦٥ التي احزها السجن في اختبار الذكاء تؤهله لعاش تقاعد كامل بسبب العجز من مصلحة الضمان الاجتماعي الامريكية.

واضافت: «إذا كانت درجة اختبار ذكائك ٦٥ أو أقل. فانك لا تصلح للعمل في مجتمع القرن العشرين - لكك تصلح للاعدام».

## قسوة عقوبة الاعدام

إن تجربة الوجود تحت حكم الاعدام هي في حد ذاتها قاسية وغير انسانية وحاطة بالكرامة. وقد تطول المخاوف والشكوك التي يعانها السجناء لسنوات عديدة بينما تتواصل عملية الاستئناف.

كما يضاعف من الحصر النفسي للسجناء المدانين، مدة العزل الطويلة في زنازانات صغيرة، والتعطل القسري، وضروب الحرمان الأخرى التي يقاسي منها السجناء المنتظرين في زنازانات الموت في بعض الولايات.

ويعاني السجناء المدانون أيضاً من توقع اعدامهم كلما جرى توقع أمر اعدام - وهو أمر يحدث مرتين أو ثلاث خلال مراحل الاستئناف المختلفة. وقد يخضع السجناء لجزء من إجراءات «حراسة الموت» على الأقل، حيث يجري وضعه في زنزانة معزولة متاخمة لغرفة الاعدام، في انتظار تنفيذ الحكم. وقد تلقى سجناء عديدون الأمر بارجاء التنفيذ قبل دقائق من الوقت المحدد للاعدام. وقد مرّ بهذه التجربة ما

بين ٣٠ إلى ٤٠ سجيناً في فلوريدا، ولو بصورة جزئية، قبل صدور أوامر وقف التنفيذ.

تشمل معظم الوسائل الشائعة للاعدام الصدمة الكهربائية والحقن المميت بالميت والحقن بالغاز. وثمة أمثلة عديدة على الموت البطيء والألم الشديد مع جميع وسائل الاعدام. جيمز اوتري أعدم بالحقن المميت في تكساس في آذار/مارس ١٩٨٤. وقد قبل بعد اعدامه أن موته استغرق عشر دقائق، وكان طوال هذه المدة واعياً يتلوى شاكياً من الألم. وكان من المقرر في السابق اعدامه في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣، وكان يمر بالمرحلة الأولى لإجراءات الحقن المميت عندما أوقف تنفيذ الحكم.



جيري بانكس (يبدو اعلاه مع أسرته) قضى سنوات منتظراً في زنزانة الموت في جورجيا. قبل أن تسقط عنه جميع التهم. وبعد ثلاثة أشهر، طلبت زوجته الطلاق فقتلها وقتل نفسه. ومنح الأطفال فيها بعد تعويضاً من الولاية لسوء معالجتها للقضية. وكان جيري بانكس قد حوكم مرتين، وحكم عليه بالاعدام في كل منهما بعد أن أدين عام ١٩٧٥ بتهمة القتل. وفي عام ١٩٨٠ قُدم للمحاكمة للمرة الثالثة لظهور دليل جديد، بما في ذلك شهادة شاهد عيان افاد بأن الطلقات المميتة يستحيل أن تكون قد أطلقت من سلاح المتهم. والغيت جميع التهم الموجهة ضده، وأطلق سراحه في وقت لاحق من ذلك العام. وقد وردت قضية جيري بانكس في تقرير موثق يضم أكثر من ٣٠٠ قضية في الولايات المتحدة الأمريكية خلال هذا القرن، أدين فيها متهمون أبرياء خطأً بنهم عقوبتها الاعدام. وقد تم تنفيذ الحكم في ٢٣ منهم.

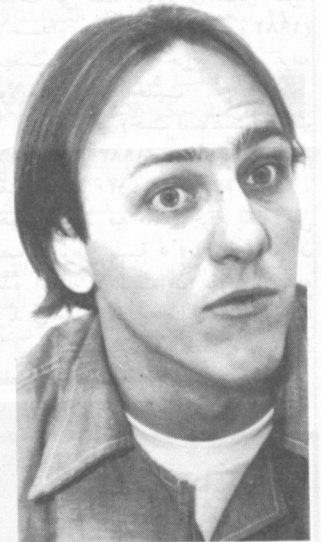
## اعدام سجناء مرضى عقلياً

القانون الأمريكي يعني من المسؤولية الجنائية المتهمين الذين تجعلهم حالتهم العقلية غير مسؤولين قانوناً عن الجريمة. كما أن غالبية الولايات التي تسمح بعقوبة الاعدام، تمنع أيضاً اعدام السجناء الذين يكونون مختلي العقل عند الوقت المحدد للتنفيذ.

في قضية الفين فورد في فلوريدا، قضت المحكمة العليا الأمريكية للمرة الأولى في حزيران/يونيو ١٩٨٦ بأن الدستور يحظر اعدام السجناء المختلي العقل. وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣، قام ثلاثة من اطباء الأمراض العقلية المعينين من قبل الولاية بفحص الفين فورد في وقت واحد لمدة نصف ساعة. ولم تجر مقابلة أي شاهد. واستناداً إلى تقاريرهم، قرر الحاكم أنه ذو اهلية عقلية كافية بحيث يمكن اعدامه. ولم يلبث أن قام طبيب

وتسمح قوانين بعض الولايات بنقل السجن الذي يتبين أنه غير مؤهل للاعدام إلى مستشفى للأمراض العقلية، لمعالجته إلى أن يستعيد صحته العقلية ويصبح أهلاً للاعدام.

ومع ذلك، ترد تقارير عن حالات سجناء اعدموا، أو كادوا يعدمون، رغم أنهم كانوا يعانون من اختلال عقلي وقت ارتكاب الجريمة. هناك ولايات كثيرة تقتصر إلى ضمانات اجرائية ومعايير واضحة لتقدير درجة الاختلال العقلي.



اعدم جيمس تيري روش في جنوب كارولينا في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦. وكان عام ١٩٧٧ قد أقر وهو حدث في سن السابعة عشر بأنه مذنب بقتل اثنين من المراهقين البيض وبعدها آخر من اتهامات اضافية من ضمنها الاعتداء الجنسي والحطف.

وصدر حكم الاعدام ضد جيمس روش. رغم ان القاضي قرّر انه ارتكب جرمته وهو تحت تأثير التهم الأكبر سناً. وأنه متخلف عقلياً. ومصاب باضطراب في الشخصية. قبل بضعة أسابيع من اعدام جيمس روش. وجد أحد اطباء الأعصاب انه تبدو عليه بعض أعراض التدهور العقلي التي تميز الضحايا بمرض الرقاص. وهو مرض وراثي. وفي التماس العفو. اشار محاموه إلى أن أعراض مرض الرقاص الوراثي تثير جدلاً مسألة اهليته لتنفيذ حكم الاعدام فيه. ورغم أن هذا المرض. الذي لا يتطور تماماً الا في الكبر. لم يكن بادياً وقت محاكمته. فقد اشير إلى ان المراحل الأولى للمرض ربما اثرت على حالته العقلية وقت ارتكابه للجريمة.

## الولايات التي مازالت تطبق عقوبة الاعدام

الولايات التي تحظر تنفيذ عقوبة الاعدام على من هم دون الثامنة عشر

الاباما	نيفادا
اريزونا	نيوهامبشير
اركساس	نيوجيرسي
كاليفورنيا	نيومكسيكو
كولورادو	شمال كارولينا
كونكتيكت	اوهايو
ديلاوير	اوكلاهوما
فلوريدا	اوريجون
جورجيا	بنسلفانيا
ايداهو	جنوب كارولينا
النيوي	جنوب داكوتا
انديانا	تيسي
كنتاكي	تكساس
لويزيانا	يوتا
ماريلاند	فيرمونت
ميسيسيبي	فيرجينيا
ميسوري	واشنطن
مونتانا	اويومنغ
نبراسكا	



## عقوبة الاعدام ليست رادعا

الإبحاث المتممة، سواء في الولايات المتحدة أو في غيرها من البلدان، لم تقدم أية أدلة تثبت ان عقوبة الاعدام تشكل رادعا عن الجريمة اشد فعالية من العقوبات الأخرى.

في بعض البلدان، انخفض عدد جرائم القتل بالفعل بعد الغاء عقوبة الاعدام. فقد هبط معدل جرائم القتل في كندا مثلاً من ٣٠٩ في المائة الف عام ١٩٧٥ (العام السابق لالغاء العقوبة) إلى ٢٠٧٤ عام ١٩٨٣.

لقد شهدت ولايتان جرت فيها أغلب عمليات الاعدام منذ عام ١٩٧٩ - وهما فلوريدا وجورجيا - زيادة في جرائم القتل ظهرت مباشرة عقب العودة إلى تطبيق عقوبة الاعدام.

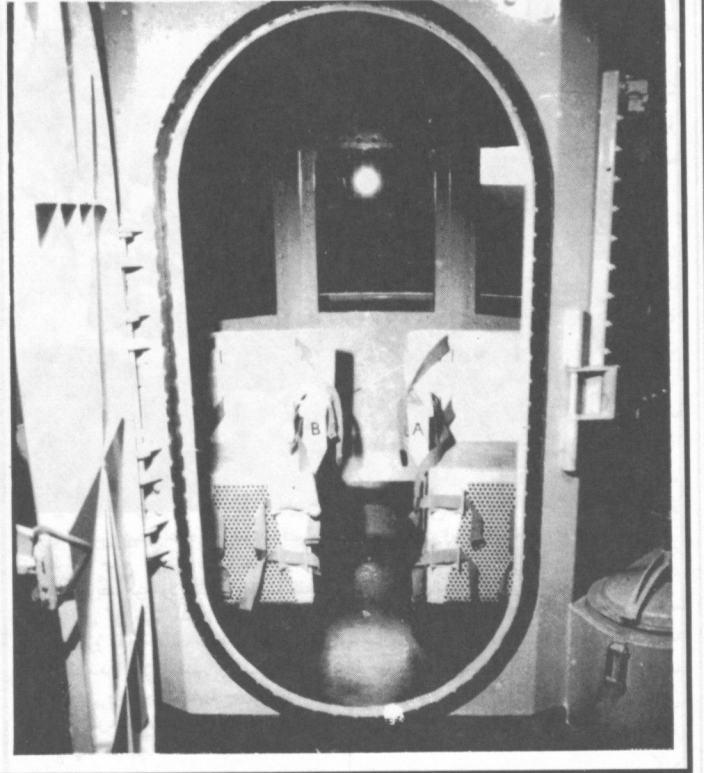
ولم تكن فلوريدا قد نفذت عملية واحدة طيلة ما يقرب من ١٥ عاماً، حين قامت باعدام جون سينكلينك في أيار/مايو ١٩٧٩. ورغم أن معدل جرائم القتل قد ارتفع في أواخر الستينات وأوائل السبعينات، انسجماً مع الاتجاه الوطني.

شهدت السنوات الثلاث ١٩٧٦ و ١٩٧٧ و ١٩٧٨، أدنى معدل لجرائم القتل عرفته الولاية في تاريخها. إلا أن السنوات الثلاث التي تلت العودة إلى تطبيق عقوبة الاعدام (١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٢) شهدت أعلى معدل لجرائم القتل عرفته الولاية في تاريخها الحديث.

وفي جورجيا (حيث استؤنفت عمليات الاعدام عام ١٩٨٣). زاد معدل جرائم القتل بنسبة ٢٠ في المائة عام ١٩٨٤. وهو عام هبط فيه معدل جرائم القتل على الصعيد الوطني بنسبة ٥ في المائة. ومع أن هذه الأمثلة لا تثبت أن عقوبة الاعدام تزيد في معدل جرائم القتل، إلا أنها أيضاً لا تبيّن أن هذا المعدل ينخفض عند إعادة تطبيق هذه العقوبة.

غرفة الغاز في سجن سان كوينتن في كاليفورنيا لم تستخدم منذ عام ١٩٦٧، ولكن هناك مخاوف من البدء مجدداً بتنفيذ عمليات الاعدام بعد أن يستترف السجناء المنتظرين للموت طلبات استئنافهم. في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦، كان هناك ١٩٠ سجيناً ينتظر الاعدام في كاليفورنيا. وقد تردد بأن الاعدام بالغاز قد تسبب في موت مؤلم في بعض الحالات. كانت غرفة الغاز في سجن سان كوينتن مسرحاً لعمليات اعدام مخيفة في الماضي. فقد افاد الشهود بأنهم رأوا المحكوم عليهم وهم يجزّون أو يحملون وهم يصرخون إلى غرفة الموت.

وقد قطع أحد السجناء زوره بقطعة زجاج وأدخل إلى غرفة الاعدام وهو يتزف بغزارة. وتمكن من اعتناق ذراعه الذي كان لزجاً بالدماء، من أحد الأربطة، ومات وهو يصرخ محاولاً اعتناق ذراعه الآخر - كانت هذه عملية اعدام مزدوجة، حيث كان السجن الآخر مربوطاً إلى كرسي بجواره.



## الأطباء وعقوبة الاعدام

الأطباء وغيرهم من العاملين في الحقل الطبي في الولايات المتحدة الأمريكية شاركوا في عمليات تنفيذ حكم الاعدام. بفحص السجناء قبيل اعدامهم. والبقاء في غرفة الاعدام، ومراقبة حالة السجن عند اعدامه بالكرسي الكهربائي. أو مراقبته من الخارج اثناء تنفيذ الاعدام بطرق أخرى. وتقديم المشورة للجلادين بشأن استمرارهم أو عدمه في عملية الاعدام.

وجوب متابعة عملية التنفيذ لبضع دقائق أخرى.

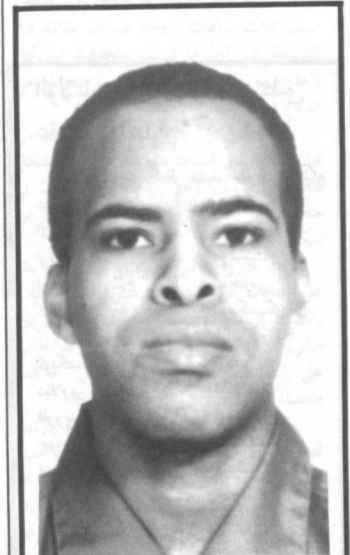
وذكر أن أحد الأطباء قد ساعد في التغلب على السجن دانيال توماس وهو يقاوم. وفي تقييده بالكرسي الكهربائي اثناء عملية اعدامه في فلوريدا في نيسان/ابريل ١٩٨٦.

في أول عملية اعدام بحقنة سامة عام ١٩٨٢. قام المدير الطبي للدائرة الاصلاحية في تكساس آنذاك بفحص السجن قبل اعدامه. وبقي في غرفة الاعدام طوال الوقت. فاحصاً نبض قلب السجن، وموشيراً في مرحلة معينة إلى

إن منظمة العفو الدولية تعتقد أن مشاركة الأطباء الأمريكيين في عمليات الاعدام هي انتهاك للمعايير الأخلاقية الطبية على الصعيدين المحلي والعالمي معاً. وهي معايير تلزمهم بالعمل لصالح مرضاهم ومنع الأذى عنهم. فأعمالهم تشكل انتهاكاً لمعايير الرابطة الطبية الدولية، التي تشترط حصر دور الأطباء خلال عمليات الاعدام في التصديق على الوفاة بعد الانتهاء من تنفيذها.

ورغم ذلك، تشترط معظم قوانين الاعدام في الولايات المتحدة حضور طبيب أو اثنين اثناء عملية التنفيذ. أو تنص على أنه يجوز للجلاذ أن يطلب حضورهم.

تشمل المشاركة في عمليات الاعدام كذلك الأطباء النفسانيين وغيرهم من العاملين في مجال الصحة العقلية. وذلك لمعالجة السجناء المختلي العقل من أجل اعدادهم للاعدام كما تنص على ذلك معظم قوانين الولايات المطبقة لعقوبة الاعدام. ان الدور الذي يلعبه الأطباء



ذكرت الأنباء أن دانيال توماس قاوم الحراس عندما بدأوا يربطه إلى الكرسي الكهربائي في نيسان/ابريل ١٩٨٦ في فلوريدا. ويقول الشهود أن طبيباً ومساعداً طبياً ساعداً في «احضاعه بوحشية وتقييده بالقوة».

## توصيات

تكتّف عن تنفيذها فوراً. وإلى حين الغاء عقوبة الاعدام قانوناً:

■ ينبغي اخضاع القوانين والأعراف في الولايات للمعايير الدولية الدنيا التي تستبعد فرض عقوبة الاعدام على المدينين الأحداث أو المرضى عقلياً.

■ إلى حين الغاء عقوبة الاعدام أو وقف احكامها. على حكام الولايات وهيئات العفو والافراج في الولايات توسيع نطاق معايير منح الرأفة في القضايا التي يمكن أن يحكم فيها بالاعدام.

■ إن دلائل وجود تمييز عنصري عند تطبيق حكم الاعدام هي مسألة تستدعي الاهتمام العاجل. وينبغي على الفرع التنفيذي أو التشريعي للحكومة الفدرالية اجراء تحقيق دقيق وغير متحيز في هذه المسألة.

الفسانيون في الشهادة لولاية تكساس بشأن «الخطورة المستقبلية» للمتهمين في قضايا القتل المتعمد. هو أيضاً مثير للقلق. فقد ذكرت الأنباء أن طبيباً نفسانياً في تكساس قد شهد للادعاء في أكثر من مائة قضية قتل بأن المتهمين يشكلون خطراً دائماً على المجتمع. وقد قررت رابطة الأطباء النفسانيين الأمريكية أن التنبؤات البعيدة المدى حول «الخطورة المستقبلية» لا يمكن الوثوق بها أساساً. فقد أظهرت الأبحاث أن هذه التنبؤات كانت خاطئة في حالتين على الأقل من بين كل ثلاث حالات.

ان الاعلان العالمي لحقوق الانسان وغيره من الوثائق الدولية لحقوق الانسان تقُدس الحق في الحياة والحق في عدم التعرض لمعاملة أو عقوبة قاسية أو غير انسانية أو حاطة بالكرامة. وعقوبة الاعدام هي انكار لهذه الحقوق. وقد أدى استخدامهما في الولايات المتحدة إلى انتهاك حقوق الانسان في كل أنحاء البلاد. ومنظمة العفو الدولية تناشد الولايات المتحدة الانضمام إلى العدد المتزايد من الدول التي الغت عقوبة الاعدام أو التي تعمل على الغائها في كل أنحاء العالم. وقد ضمنت المنظمة تقريرها عن عقوبة الاعدام في الولايات المتحدة التوصيات التالية:

■ ينبغي على جميع حكومات الولايات التي تجيز عقوبات الاعدام ان تلغي هذه العقوبة لجميع الجرائم في قوانينها. وان

## احتجاز شيخ منذ أكثر من سنتين بدون محاكمة

ما زال أكثر من ٣٦٠ سخيًا من البنجاب معتقلين لأسباب سياسية في سجون جودبور في راجستان بالهند. منذ أكثر من سنتين، بانتظار محاكمتهم بتهمة «شن الحرب».

فالقانون المذكور يسمح لمحاكم خاصة بمحاكمة المتهمين «بشن الحرب»، ويعلق القواعد الراسخة الجذور التي تحمي المتهمين: فالمحاكم الخاصة هذه ملزمة بالاعتقاد سرا، وقد تنعقد داخل السجون. مع كتمان أسماء الشهود. وبهذا تقع مهمة اثبات البراءة على عاتق المتهم. ولا يمكن تقديم الطعون إلا إلى المحكمة العليا. وفي غضون ٣٠ يوما من تاريخ إصدار الحكم.

في كانون الثاني/يناير ١٩٨٥، أعلنت الحكومة عن إنشاء محكمة خاصة في سجن جودبور المركزي. وورد في تقرير صادر عن اتحاد الشعب للحقوق المدنية في أيار/مايو ١٩٨٥. أنه وجهت إلى جميع المتهمين تهمة متائلة بموجب اعترافات على شكل نماذج مستنسخة زعم أنهم ادلوا بها معترفين بأنهم أعضاء في اتحاد الطلاب الشيخ لجميع الهند أو في «دال خلسا» (منظمة للشيخ محظور نشاطها يزعم أنها تؤيد سياسات سانت بيندرانولي).

وقد صرحت حكومة «أكالي دال» في البنجاب، التي تولت الحكم في أيلول/سبتمبر ١٩٨٥. أن معظم السخى الـ ٣٦٩ المعتقلين بتهمة «شن الحرب» هم من أكالي جاتاس (مشاركين في التوضيح والتفسير) أو «غرانتيس» (قراءة كتب الشيخ المقدسة). وأنها حثت الحكومة المركزية تكراراً على إخلاء سبيلهم.

وكان هؤلاء من بين نحو ١٥٠٠ شخص اعتقلوا عندما اقتحم الجيش الهندي المعبد الذهبي في امريتسار بالبنجاب. في حزيران/يونيو ١٩٨٤. لإخلاء زعيم السخى سانت جارتيل سينج بيندرانولي وتبعه المسلحين الذين كانوا قد التجأوا إلى المعبد. وترد المعلومات الخلفية حول اعتقالهم واحتجازهم في وثيقة لمنظمة العفو الدولية نشرت في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦. وفي رسالة مرفقة بالوثيقة المذكورة أرسلت إلى رئيس الوزراء راجيف غاندي في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦، أعربت المنظمة عن قلقها بشأن طول المدة التي احتجز فيها المتهمون دون محاكمة، لأنها تتجاوز مدة السنتين القصوى التي يجيزها قانون الأمن الوطني الذي احتجزوا بموجبه.

وأشارت المنظمة أيضاً إلى أن بعض هؤلاء المحتجزين ربما قبض عليهم مجرد وجودهم داخل المعبد الذهبي لأغراض دينية أو سياسية مسلطة. كما عبرت المنظمة عن قلقها من أن يحاكم هؤلاء بموجب قانون المناطق المتأثرة بالارهاب (المحاكم الخاصة) - الذي يطبق على المعتقلين في البنجاب - إذ أنهم ربما حرموا في هذه الحالة من محاكمة عادلة لأن نصوص القانون المذكور قد تتعارض مع المادة ١٤ من الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية الذي وقعت عليه الهند.

### بعثات المنظمة إلى

### كينيا، واسرائيل والفيليبين

قامت بعثة منظمة العفو الدولية بزيارة الفيليبين في كانون الأول/ديسمبر.

لتقييم التطورات المتعلقة بحقوق الإنسان منذ البعثة الأخيرة التي أوفدها المنظمة في أيار/مايو ١٩٨٦.

قام المبعوثون بمقابلة مسؤولين حكوميين. بمن فيهم وزير العدل، وقادة عسكريين إقليميين، وروؤساء كنائس، ومحامين، وعاملين في مجال حقوق الإنسان. كما قابلوا أيضاً ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان.

بعثة للمنظمة تزور اسرائيل ما بين ١٨ و ٢٢ كانون الثاني/يناير

قابل أعضاء البعثة وزيري الخارجية والدفاع وموظفين حكوميين آخرين. وذلك لبحث بواعث قلق منظمة العفو الدولية في اسرائيل والأراضي المحتلة وجنوب لبنان،

### الافراج عن سجينين في توجو

خمس سنوات في ٣٠ تموز/يوليو ١٩٨٥ من قبل المحكمة الاصلاحية في لومي بتهمة «اهانة ممثلي السلطة العامة».



أتي راندولف

في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧، أفرج في توجو عن اثنين من سجناء الرأي هما بيا جو - كونو وأتي راندولف، وذلك بناء على أوامر الرئيس جناسينج اباديما بمناسبة الذكرى العشرين لتولية الحكم.

اعتقل السجينان في أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ بتهمة حيازة أو توزيع منشورات تنتقد الحكومة. وكان قد اعتقل معها ١٢ متبهاً على الأقل أفرج عنهم فيما بعد دون توجيه أية تهمة اليهم.

وذكرت الأنباء أن السجناء قد تعرضوا بعد اعتقالهم للمعاملة السيئة. وأن بعضهم، بمن فيهم أتي راندولف، قد اخضعوا للتعذيب في مبنى الأمن الملحق بمركز البوليس الوطني في لومي.

وكان قد حكم على كل من بيا جو - كونو وأتي راندولف بالسجن

سوريا

### الافراج عن عشرة محامين

أفرج في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ عن عشرة محامين سوريين من سجن عدرا المدني بعد احتجازهم لأكثر من ست سنوات دون توجيه تهمة اليهم أو محاكمتهم. وكانت منظمة العفو الدولية قد تبنت حالاتهم عام ١٩٨٠ باعتبارهم من سجناء الرأي.

أطلق سراح ديبو عبود، وجورج عطية. وعبد الكريم جرود، ومحمد حمدي الخرسامي، وهيثم صالح، وسعيد نينو، واسعد علي، وعدنان عربي، وميشال عريش، وبهجت الميسوني، وقيل أنهم يتمتعون بصحة جيدة.

#### أخبار السجناء

علمت منظمة العفو الدولية في كانون الثاني/يناير باطلاق سراح ١٧٩ سجينا كانوا قيد التبي أو التحقيق. وقد تبنت المنظمة ٧٦ حالة جديدة.

المغرب

### عمليات اطلاق سراح

أفرج عن ثمانية من سجناء الرأي في المغرب قبل انتهاء مدد الأحكام الصادرة بحقهم.

في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، أفرج من سجن القنيطرة المركزي عن كل من محمد أمين مشبال، وعبد العزيز طريباك، وعزوز لعريش، ومحمد لبناني، بعد التماسهم العفو من الملك الحسن في رسالة مفتوحة نشرت في الصحف المغربية الرسمية.

وفي ٣٠ كانون الأول/ديسمبر، أفرج أيضاً من سجن القنيطرة المركزي عن كل من ابراهيم احميش، ومصطفى فزوان، ومحمد كموئي، وعبد المجيد يسري. وكان هؤلاء أيضاً قد التمسوا العفو من الملك الحسن.

كان السجناء المذكورون أعضاء في مجموعة اشتراكية اثلاقية، تعرف باسم «فروتيسست». وكانوا قد سجنوا في كانون الثاني/يناير ١٩٧٧ بعد أن حكم عليهم بالسجن لمدة ٢٠ أو ٣٠ عاماً.

ولكن هناك ثلاثة محامين آخرين من سجناء الرأي لم يطلق سراحهم بعد. ولا يعرف سبب استمرار احتجازهم. وهم: ثريا عبد الكريم، وسليم عاقل وعبد المجيد منجونه. ولم تلق منظمة العفو الدولية حتى اليوم أي رد على استفساراتها حول أسباب استمرار احتجازهم.

اعتقل المحامون في نيسان/ابريل وأيار/مايو ١٩٨٠. إثر اشتراكهم في ٣١ آذار/مارس في اضراب وطني استمر يوماً واحداً. كان قد دعا اليه فرع دمشق لرابطة المحامين السوريين للمطالبة بإنهاء حالة الطوارئ المعمول بها منذ آذار/مارس ١٩٦٣. وباجراء اصلاحات في قوانين الطوارئ. وبالغاء محاكم امن الدولة. وبمقاطعة هذه المحاكم من قبل جميع المحامين. وباطلاق سراح جميع المحتجزين الذين لم تجر محاكمتهم.

وقد أبدت الاضراب جمعيات الأطباء والمهندسين والمهندسين المعارين، وكان رد الحكومة حل المجالس الوطنية والاقليمية للمحامين والأطباء والمهندسين. وإلقاء القبض على عدد كبير من أعضائها. وقد أعلمت وزارة الخارجية السورية المكتب الدائم لاتحاد المحامين العرب عند

## تغطية مجزرة السجناء

نسفت القوات المسلحة في البيرو عمداً مبنى زنانات بعد تمرد السجناء في حزيران/يونيو ١٩٨٦، ومن ثم زعمت ان السجناء السياسيين المفقودين دفنوا تحت الانقاض.

اللا ان منظمة العفو الدولية لديها دليل دافع يثبت ان مبنى قسم «الجناح الازرق» في سجن «الفروتون» لم يدمر تدميراً تاماً الا بعد استسلام عشرات السجناء. وقد اخضع بعضهم للتعذيب واعدموا فوراً، ونقل ٦٠ آخرين الى مكان احتجاز سرى لاستجوابهم. اما ما حصل لهم بعد ذلك، فعلم ذلك عند السلطات وحدها.

كانت هذه بعض النتائج التي توصل اليها تقرير المنظمة الجديد حول تحقيقاتها في عمليات «الاختفاء والتعذيب» وقتل السجناء السياسيين بالجملة على أيدي القوات الحكومية، بعد قيام السجناء بثلاث محاولات تمرد هزت آثارها الدموية العالم في حزيران/يونيو ١٩٨٦.

وقد استنتجت المنظمة أنه على الرغم من ان رئيس جمهورية البيرو جارسيا قد تكلم جهاراً في بادئ الأمر وساعد في كشف القاب عن وقوع اعدامات اعتباطية في احد السجون، الا انه، حدثت بعد ذلك تغطية من قبل السلطات المدنية والعسكرية لانتهاكات فاضحة لحقوق الانسان حصلت في ذلك الوقت، وربما ما زالت مستمرة.



زوجة وطفلة خوسيه بابلو اراتدا، أحد سجناء الرأي الذين قتلوا في سجن لوريغانشو في ١٦ حزيران/يونيو ١٩٨٦. هذا، ولم تستلم عائلات ضحايا الاعدامات الفورية اي اشعار رسمي بالوفاة.

ان التمرد الذي حدث في وقت واحد في ثلاثة سجون - لوريغانشو وسانسانا بربارا (للنساء) والفروتون - شمل نحو ٣٥٠ سجيناً، معظمهم اعضاء في مجموعة رجال حرب العصابات «سينديرو لومينوسو» (الطريق المتير) وقد أخذ المتمردون رهائن، واستولوا في سجن الفروتون على اسلحة من الحراس. واستنفرت القوات المسلحة لقمع المتمردين، بعد طرد المراقبين المدنيين. لاقى متمردو سجن لوريغانشو ال ١٤٢ جميعهم حتفهم - اكثر من مائة منهم اعدموا فوراً عند استسلامهم، وماتت اثنتان من سجن النساء.

ورغم الانتشار الفوري لنبا مجزرة سجن لوريغانشو، كانت احداث سجن جزيرة الفروتون، وما زالت حتى اليوم، موضع تكتم رسمي يكاد يكون تاماً.

لقد جرى استخدام المدفعية وقذائف الهاون ومدافع البازوكا والصواريخ في عملية قمع سجناء السجن المذكور. ومن اصل عدد المتمردين البالغ ١٥٤، لم يبق سوى ٣٥ سجيناً على قيد الحياة. وصرح متحدون رسميون بأن الباقيين قد دفنوا تحت انقاض مبنى «الجناح الازرق» الذي زعم انه دمر تدميراً كاملاً خلال مقاومة السجناء المسلحة.

ان رواية المنظمة للاحداث مدعومة بصور التقطت في ذلك الوقت، وبوثائق رسمية سرية، وبمقابلات خاصة اجرتها مع السجناء الناجين من المجزرة، وكذلك بأقوال ضابط بحرية وصف نقل السجناء المفقودين الى القاعدة البحرية الرئيسية في ميناء إيما بالبيرو.

وقد أصدرت الحكومة أوامرها للقوات



جان - بيدل بوكاسا، امبراطور جمهورية افريقيا الوسطى السابق، يدخل بمرافقة الحرس الى قاعة المحكمة لمحاكمته بهم تشمل القتل وأكل لحم البشر واختلاس اموال الدولة. وقد حضر المحاكمة أحد مراقبي منظمة العفو الدولية.

جمهورية افريقيا الوسطى

## محاكمة الامبراطور السابق

حضر أحد مراقبي منظمة العفو الدولية جلسات محاكمة جان - بيدل بوكاسا، الامبراطور السابق لجمهورية افريقيا الوسطى ورئيسها مدى الحياة، التي بدأت في بانجوي في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦.

بعد ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر، ولكن تأجل انعقاد الجلسة فوراً الى ١٥ كانون الاول/ديسمبر. وعند انعقادها ثانية، كان يمثل جان - بيدل بوكاسا محاميان من فرنسا وثلاثة محامين محليين. وكانت الجلسات علنية، حضر الأيام العشرة الاولى منها احد مراقبي المنظمة المحامي بيرام ساي، من رابطة محامي دكار، كما حضر جلسات عقدت لاحقاً في كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير.

وجهت الى جان - بيدل بوكاسا ١٤ تهمة منفصلة، رد عليها جميعها بأنه غير مذنب. وطوال مدة الشهر ونصف الاولى، استمعت المحكمة، المؤلفة من ثلاثة قضاة وستة محلفين، الى ادلة حول التهمة الرئيسية المتعلقة بقتل السجناء السياسيين والاشترك في قتلهم في السجون ما بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٧٩.

بعد ١٤ سنة من حكمه الذي اتسم بالاحتجاز الاستبدادي والتعذيب واعدام السجناء سرا - أطيح بجان - بيدل بوكاسا في ايلول/سبتمبر ١٩٧٩ عندما كان خارج البلاد. قضى السنوات السبع التالية في المنفى، في ساحل العاج وفرنسا. وفي تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦، اختار العودة الى البلاد، على الرغم من ان حكماً بالاعدام قد صدر بحقه غيابياً عام ١٩٨٠ بهم شملت القتل والتوحش واختلاس اموال الدولة.

وقد أتي القبض عليه فور وصوله الى مطار بانجوي في ٢٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦. وفي غضون ايام قليلة اعلنت الحكومة عن الغاء ادانته السابقة والبدء باعادة محاكمته بالتهم عينها امام محكمة جنائيات بانجوي.

مثل بوكاسا امام المحكمة لأول مرة في

الاتحاد السوفيتي

## خطة لانشاء لجنة جديدة لحقوق الانسان

اعلنت اللجنة السوفيتية للأمن والتعاون الأوروبي عن خطة لانشاء لجنة جديدة رسمية لحقوق الانسان تكون مهمتها «اعلام المواطنين السوفيت عن حقوقهم». وقد أعلن هذا النبا بمناسبة الذكرى الحادية عشر لاتفاقيات هلسنكي في تموز/يوليو ١٩٨٦.

وفي تشرين الاول/اكتوبر، بعثت منظمة العفو الدولية برسالة الى رئيس اللجنة تطلب فيها مزيداً من المعلومات حول اللجنة الجديدة. وتستوضح عما اذا كانت ستتاح في المستقبل فرص لاجراء اتصالات مفيدة بين المنظمين.

وقد سألت المنظمة في رسالتها عن

حتى منتصف شباط/فبراير ١٩٨٧، كان ١٥ مواطناً سوفيتياً ما زالوا في السجن لقيامهم بمحاولات خاصة لتعزيز احكام حقوق الانسان التي نصت عليها اتفاقيات هلسنكي.

معنوية، لا تتمتع بالسلطة القانونية. وأخيراً، أعربت المنظمة عن اهتمامها بمعرفة ما اذا كانت اللجنة، في سياق عملها في مجال تعزيز حقوق الانسان في الاتحاد السوفيتي، ستحاول أيضاً تقويم انتهاكات معينة تمت الى علم المنظمة، عن طريق ممارسة حقها الدستوري، مثلاً، في تقديم التماس الى السلطات المعنية بالنيابة عن المشتكين الافراد. ولكن المنظمة لم تتلق رداً على هذه الرسالة.